



Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Postfach 12 03 22, 53045 Bonn

Deutsche Gesellschaft für  
Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH  
- OE E240 -  
Postfach 5180  
**65726 Eschborn** (mit Datenblatt)

nachrichtlich (per E-Mail)  
[zreg@jaun.auswaertiges-amt.de](mailto:zreg@jaun.auswaertiges-amt.de)

Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW)  
**60046 Frankfurt/Main**

Germany Trade and Invest Gesellschaft für  
Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH (GTAI)  
- Entwicklungszusammenarbeit & öffentliche Aufträge -  
E-Mail: [projekte@gtai.de](mailto:projekte@gtai.de)  
Villemombler Str. 76  
**53123 Bonn**

Betr.: Technische Zusammenarbeit mit Kamerun;  
hier: Modernisierung des Personenstandswesens  
BMZ-Nr.: 2017.2020.0  
Bezug: Ihr Angebot vom 07.06.2021

Sehr geehrte Damen und Herren,

auf der Grundlage des Generalvertrages beauftrage ich Sie, das für förderungswürdig erklärte Vorhaben entsprechend Ihrem Angebot durchzuführen. Zur Finanzierung des deutschen Projektbeitrags wird ein zusätzlicher Betrag

in Höhe von 500.000,00 €

bereitgestellt (Titel 2301 89603). Es wird ein Selbstkostenerstattungspreis vereinbart.

**POSTANSCHRIFT**

Postfach 12 03 22  
53045 Bonn

**ZUGANG**

Dahlmannstraße 4  
53113 Bonn

TEL +49 228 99 535 3547

FAX +49 228 99 10 535 3547

Andre.Pfeffer@bmz.bund.de

[www.bmz.de](http://www.bmz.de)

**BEARBEITET VON**

André Pfeffer

GZ.: GS11 T2080 CMR-0028/018

Bonn, 16.06.2021



1.1	Kosten der Projektdurchführung:	
	Angebotsschätzpreis:	5.500.000,00 €
	abzüglich unter der o.a. BMZ-Nr.	
	vorhandenen Restmittel:	5.000.000,00 €
	Bereitstellung:	500.000,00 €

1.2 Die Mittelbereitstellung besteht aus:

Inanspruchnahme der Barmittel des lfd. oder vergangener Haushaltsjahre  
(Zusage ohne bisher erteilten Auftrag):

2021	2017.2020.0	500.000,00 € (Bar)
------	-------------	--------------------

1.3	Die bisher für das Vorhaben mit der o.a. BMZ-Nr. bereitgestellten Mittel	
	in Höhe von	5.000.000,00 €
	erhöhen sich dadurch um	500.000,00 €
	auf	5.500.000,00 €

2. Die für die Durchführung des Vorhabens erforderlichen Mittel sind im Rahmen der in Ihrem Angebot genannten voraussichtlichen Fälligkeiten aus den Ihnen jeweils für die einzelnen Haushaltsjahre zur Verfügung gestellten Globalbeträgen aus Titel 2301 89603 in Anspruch zu nehmen.

Die Mittel sind so wirtschaftlich wie möglich zu verwenden, d.h. es werden nur die angemessenen Kosten bei wirtschaftlicher Betriebsführung erstattet.

- 3.1 Bei sich abzeichnender Überschreitung des unter Nr. 1.1 angegebenen Bereitstellungsbeitrages oder der Gesamtauftragssumme bitte ich Sie, mir unverzüglich eine geänderte Kalkulation für den Angebotsschätzpreis mit einer kurzen Begründung vorzulegen, damit ich die haushaltsmäßige Deckung der Mehrkosten sicherstellen kann.

- 3.2 Leistungen können aus diesem Auftrag im Kooperationsland nur dann erbracht werden, wenn zuvor die völkerrechtliche Übereinkunft abgeschlossen wurde.



Seite 3 von 3

4. Besondere Bemerkungen:

Die Barmittel sind bis zum 31.12.2021 vollständig zu verausgaben.

5. Ich bitte, mir die Projektverlaufsdaten sowie die entsprechenden Ist-Ausgaben per Bandaustausch zu übermitteln. Schlussbericht und Projektabrechnung sind baldmöglichst nach Beendigung des Vorhabens zu erstellen. Änderungen des hiermit erteilten Auftrages bedürfen der Schriftform.

Mit freundlichen Grüßen  
Im Auftrag

gez. Backofen-Warnecke

für die Richtigkeit: Nelli Hildebrandt